

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo prima di far uso del medicamento.

Questo medicamento le è stato prescritto personalmente e quindi non deve essere consegnato ad altre persone, anche se i sintomi sono gli stessi. Il medicamento potrebbe nuocere alla loro salute.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Serevent Diskus (Inalatore di polvere multidose)

GlaxoSmithKline AG

Che cos'è Serevent Diskus e quando si usa?

Serevent Diskus elimina gli spasmi della muscolatura bronchiale che si manifestano nell'asma e in altre malattie bronchiali. Tramite l'inalazione, il principio attivo agisce direttamente nei polmoni.

Serevent Diskus è destinato al trattamento di lunga durata e deve essere utilizzato solo su prescrizione medica.

Nel trattamento dell'asma bronchiale, Serevent non deve essere utilizzato come terapia unica, ma sempre in combinazione con un trattamento anti-infiammatorio di base (in generale corticosteroidi per inalazione).

Quando non si può usare Serevent Diskus?

Serevent Diskus non deve essere usato in caso di ipersensibilità verso un componente della formulazione (salmeterolo, lattosio, proteine del latte).

Quando è richiesta prudenza nell'uso di Serevent Diskus?

Serevent Diskus non è adatto al trattamento di un attacco acuto d'asma.

Per la terapia della dispnea che si manifesta all'improvviso o peggiora rapidamente, è importante: rivolgersi senza indugio al medico o all'ospedale più vicino se la dispnea non migliora in modo evidente con ulteriori inalazioni di uno stimolatore- β_2 a breve durata d'azione ed effetto immediato (p.es. con Ventolin).

Se sa di avere un'intolleranza agli zuccheri, consulti il medico prima di utilizzare Serevent Diskus.

Se si somministra Serevent contemporaneamente ad altri medicinali, i relativi effetti farmacologici possono influenzarsi reciprocamente. Bisogna quindi tener conto di questa eventualità quando si usano p.es. medicinali per la cura di depressioni, morbo di Parkinson (paralisi agitante), affezioni tiroidee e certe cardiopatie, ma anche i medicinali da assumere per via orale per il trattamento di infezioni da funghi che contengono il principio attivo ketoconazolo, nonché determinati medicinali antivirali.

Il suo medico sa quali misure precauzionali devono essere adottate se il paziente deve assumere uno o più dei medicinali suddetti insieme a Serevent.

Benché non sia stato studiato specificamente l'influsso di Serevent sulla capacità di guidare veicoli o di manovrare macchine, è piuttosto improbabile che esso comprometta tali attività.

Informi il suo medico o il suo farmacista nel caso in cui

- soffra di altre malattie (iperfunzione tiroidea, problemi cardiaci, ipertensione arteriosa, diabete mellito, affezioni epatiche),
- soffra di allergie o
- assuma o applichi (medicamenti per uso esterno) altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa!).

Si può usare Serevent Diskus durante la gravidanza o l'allattamento?

Se ha in corso o desidera una gravidanza, oppure se allatta, deve usare Serevent Diskus solo dopo avere consultato il medico.

Come usare Serevent Diskus?



Serevent Diskus va usato regolarmente, perché il suo effetto si instaura gradualmente. Se usa un altro preparato contro l'asma, faccia attenzione a non confondere i medicinali.

Criteri posologici:

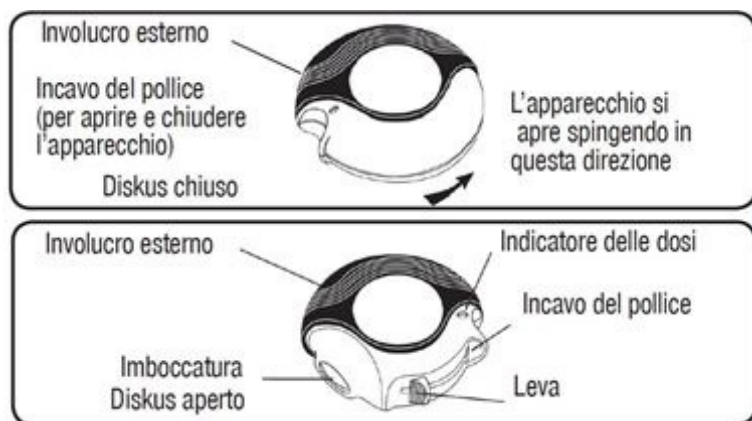
Adulti: 1 dose singola 2 volte al giorno, in casi gravi 2 dosi singole 2 volte al giorno.

Bambini di età pari o superiore ai 4 anni: 1 dose singola 2 volte al giorno.

Bambini di età inferiore ai 4 anni: Serevent Diskus non deve essere usato nei bambini di età inferiore ai 4 anni, poiché le esperienze in possesso sono ancora insufficienti.

Non modifichi di propria iniziativa la posologia prescritta. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico o al suo farmacista.

Istruzioni per l'uso:



Una volta estratto dalla confezione, il Diskus si presenta in posizione «chiuso».

Un Diskus non utilizzato contiene 60 dosi di medicamento.

Ciascuna dose sotto forma di polvere è accuratamente dosata e igienicamente protetta.

Sul contadosi si può leggere il numero di dosi rimanenti.

I numeri da 5 a 0 sono indicati in rosso per segnalare all'utilizzatore che rimangono solo poche dosi.

Facendo scorrere la levetta del Diskus, si apre un piccolo foro nel boccaglio, attraverso il quale può essere inalata la dose di polvere.



1. Aprire (fig. 1)

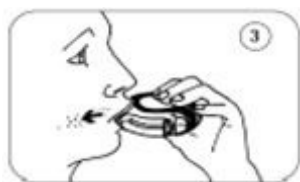
Per aprire il Diskus, tenere con una mano l'involucro esterno (con il contadosi rivolto verso l'alto) e mettere il pollice dell'altra mano nell'apposito incavo. Spingere con il pollice in avanti il più possibile facendo ruotare in senso antiorario la parte interna del dispositivo fino a sentire lo scatto («clic»).



2. «Caricare» (fig. 2)



Tenere il Diskus con il boccaglio rivolto verso di sé. Far scorrere la levetta in avanti fino a sentire il clic. Il Diskus è ora pronto per l'inalazione.



3. Inalare (fig. 3)

Prima di iniziare l'inalazione, leggere attentamente le seguenti istruzioni.

- Tenere il Diskus lontano dalla bocca. Espirare il più profondamente possibile.

Importante: non espirare mai *attraverso* il Diskus.

- Portare il boccaglio alle labbra. Inspirare regolarmente e profondamente *attraverso* il Diskus (non attraverso il naso).
- Allontanare il Diskus dalla bocca.
- Trattenere il respiro per circa 10 secondi o il più a lungo possibile.
- Espirare lentamente.

È possibile che, nonostante l'uso corretto del Diskus, non si senta alcun sapore o non si percepisca la polvere sulla lingua.



4. Chiudere (fig. 4)

Per chiudere il Diskus, posizionare il pollice nell'apposito incavo e farlo scorrere indietro fino a fine corsa.

Quando il dispositivo viene chiuso, esso produce un suono secco di chiusura. La levetta torna automaticamente nella sua posizione originale.

Il Diskus è ora pronto per una nuova inalazione.

Importante: tenere il Diskus chiuso quando non lo si utilizza.

Non far scorrere inutilmente la levetta del dispositivo, poiché ad ogni «movimento di caricamento» viene erogata una dose.

Se il medico ha prescritto 2 inalazioni, si deve chiudere il Diskus dopo la prima inalazione e ripetere le operazioni (punti 1 – 4).

Quali effetti collaterali può avere Serevent Diskus?

Con l'uso di Serevent Diskus possono manifestarsi i seguenti effetti collaterali:

Durante il trattamento, possono verificarsi un lieve tremito (specie delle mani), mal di testa, palpitazioni, aumento della pressione arteriosa, irrequietezza, crampi muscolari o, occasionalmente, secchezza della bocca e accelerazione del polso. Di solito, questi disturbi scompaiono continuando il trattamento. Parli col medico di tali disturbi, ma non interrompa il trattamento senza il suo consenso.

Sono state segnalate anche reazioni di ipersensibilità (gonfiore, arrossamento, prurito), dolori articolari, irritazioni della mucosa della bocca e della gola e, in casi isolati, aritmie cardiache (extrasistoli, ossia battiti cardiaci prematuri, specie in individui predisposti). Può verificarsi anche un aumento dei valori glicemici.



È opportuno informare immediatamente il medico qualora dovessero insorgere gonfiore delle palpebre, del viso, delle labbra o eruzioni cutanee. Informi subito il suo medico anche se dovesse notare un *improvviso* peggioramento della respirazione poco dopo l'uso di Serevent Diskus.

Nei casi di iperdosaggio, è opportuno consultare subito un medico.

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico o al suo farmacista, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Indicazione di stoccaggio

Serevent Diskus deve essere conservato a temperature non superiori a 30 °C, al riparo dall'umidità e fuori dalla portata dei bambini.

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Il medico o il farmacista, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Serevent Diskus?

Principi attivi

Salmeterolo (50 µg per dose).

Sostanze ausiliarie

Lattosio (contiene proteine del latte).

Numero dell'omologazione

53'021 (Swissmedic)

Dove è ottenibile Serevent Diskus? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia, dietro presentazione della prescrizione medica.

Serevent Diskus, Inhalatore multidose di polvere da 60 dosi singole.

Titolare dell'omologazione

GlaxoSmithKline AG, 6340 Baar

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel novembre 2020 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

